



Montageanleitung Mounting instructions

🇩🇪 BRUUDT Kennzeichenhalter für die Kawasaki Z650 und Ninja 650 ab 2017

🇬🇧 BRUUDT Tail Tidy for the Kawasaki Z650 and Ninja 650 ab 2017



🇩🇪

Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben!
Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage des Kennzeichenhalter von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.

🇬🇧

Before Proceeding with the assembling of the product, Firma BRUUDT specifies that the user is liable for any incorrect installation of the product or its improper use.

We recommend the installation of the tail tidy to qualified personnel.

 Schritt 1:
Entfernen sie erst den Sitz, Beifahrersitz und entfernen Sie die Schrauben wie auf das Bild zu sehen ist.

 Step 1:
Take off the seat, and duo seat. Then remove the 6 screws as pictured.

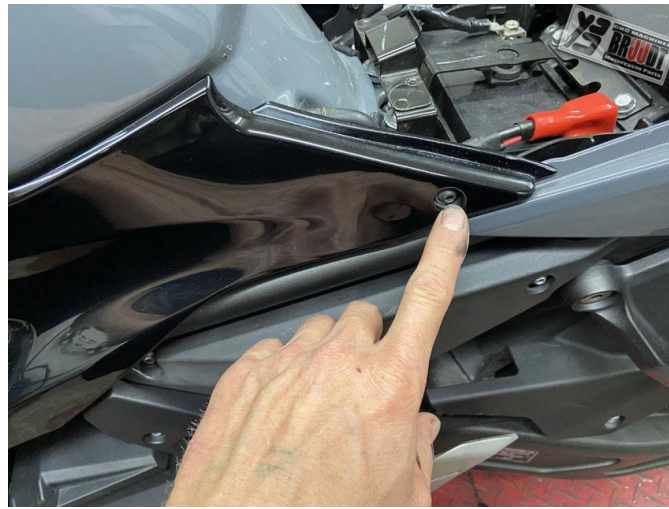


🇩🇪 Schritt 2:

Die Stecker vom Blinker und Kennzeichenbeleuchtung müssen aus einander genommen werden. Dafür muss der Seitenverkleidung Entfernt werden. Nehmen Sie die letzte schraube aus die Seitenverkleidung wie abgebildet end nehmen Sie die Seitenverkleidung weg. Die Stecker finden Sie Am rechten Seite hinten der Seitenverkleidung. Siehe Bild. Nehmen Sie die Stecker aus einander.

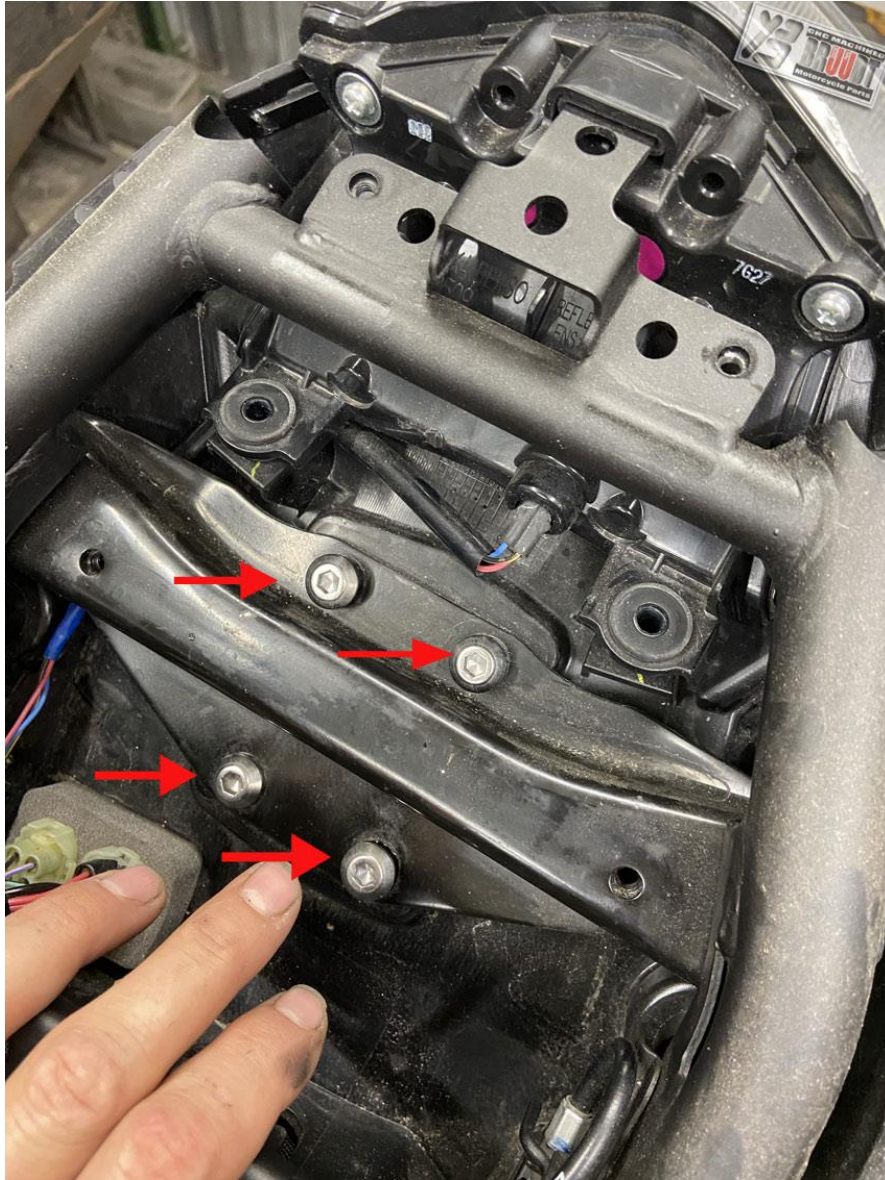
🇬🇧 Step 2:

Now you can take apart the connectors from the original indicators and plate light. Before we can reach the connectors from the indicators and tail light we first have to remove the fairing. For this remove the last screw as pictured. You will find the connectors on the right side behind the rear panel. Disconnect the connectors.



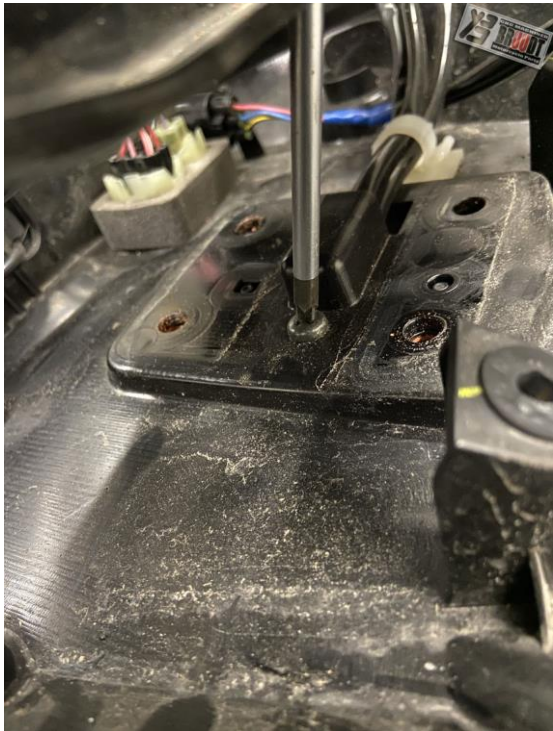
 Schritt 3:
Entfernen Sie die 4 Schrauben vom Heck wie abgebildet.

 Step 3:
Remove the 4 Bolts holding the original tail.



 Eine Schraube verhindert das wir das Heck wegnehmen können. Entfernen Sie diese letzte Schraube wie abgebildet.

 One last screw need to be removed before we can take away the original Tail. Remove this screw as pictured.



🇩🇪 Schritt 4:

Nehmen Sie das Original Heck weg. Begleiten Sie die Kabel durch das Loch im Heck.

🇬🇧 Step 4:

Take away the original Tail.



 Schritt 5:

Wenn Sie Mini Blinker montieren möchten, brauchen Sie nicht den originalen Blinker zu demontieren. Montieren Sie dann die mitgelieferten Halterbleche für die Mini Blinker am Kennzeichenhalter. Mini Blinker bis M10 sind einfach an diesen Halterblechen zu montieren.



Sonst legen Sie das Original Heck auf einen Arbeitstisch. Entfernen Sie alle dargestellten Schrauben vom Heck und nehmen Sie das Teil auseinander. Demontieren Sie die Blinker und Katzenauge wie abgebildet.

 Step 5:

When you want to mount aftermarket indicators, you do not have to remove the stock ones from the fender. Simply screw the aftermarket indicator holder on our tail tidy and mount the aftermarket indicators on them.

Otherwise you can now remove the indicators and reflector from the stock fender. Remove all the screws so you can take apart the stock Fender to remove the OEM indicators as pictured.



 M5 schraube vom Katzenauge
 M5 screw from the reflector.







 Schritt 6:



Wenn sie die Original Blinker behalten möchte ist es jetzt Zeit um die Blinker auf der Kennzeichenhalter zu montieren. Achten Sie, dass es eine Linke und Rechte Blinker gibt. (Abwasserloch immer unten)

 Step 6:


Now you can mount the original indicators to the tail tidy. Or aftermarket. For aftermarket indicators you can mount the other set of brackets.






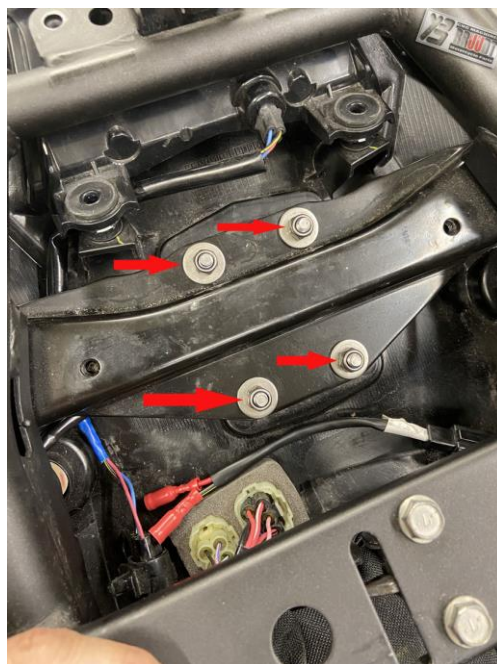
-  Schritt 7: Leiten Sie die Kabel durch das Loch im Kennzeichenhalter. Und binden Sie die Kabel mit die mitgelieferte Kabelbinder.
-  Step 7: Put the cables through the hole in the Tail Tidy and ty them together with a cable ty.



 Schritt 8: Begleiten Sie die Kabel durch das Loch im Heck zu den Steckern und Montieren sie der Kennzeichenhalter am Heck. Nutzen Sie dafür die 4 Schrauben mit Distanz Buchsen zwischen Heck und Kennzeichenhalter. Mit 4 Sicherheit Mutter en Unterlegscheiben wird der Halter montiert.

 Step 8:

Put the cables back through the hole in the tail. Route the cables to their connectors and mount the tail tidy using the 4 m6 nuts and washers.




 Schritt 9:

Schneiden Sie das Kabel vom Original Kennzeichenbeleuchtung (ca 15cm). Ende von beide Kabel Ab isolieren und die mitgelieferten Kabelschuhe an den offenen Kabeln anbringen. Nun können Sie die roten Stecker verbinden mit die Stecker vom Kennzeichenbeleuchtung an der Kennzeichenhalter (Grün von Led Lampe auf Schwarz/Gelb von Original Kabel).

 Step 9:

Cut off the wiring of the original licence plate light (about 15cm) and mount the red connectors that came with the tail tidy. Now you can connect the tail tidy licence plate light with the OEM connector. (Green from the LED light on the black/yellow cable from the original cable).



 Schritt 10:

Schließen sie die Stecker von beide Blinker und Kennzeichenbeleuchtung wieder an. Kontrollieren sie bitte ob alle Beleuchtung funktioniert!
Wenn alles funktioniert montieren Sie alle original Teile wieder zurück.

 Step 10:

Plug the wires back in from the indicators and the tail light. And make sure all your lights functions properly. If everything works you can mount all original parts back.

 Schritt 11:

Montieren Sie das Katzenauge an das T-Blech. Montieren Sie jetzt mit 2 mitgelieferte M5 Schrauben das T-Blech an der Kennzeichenhalter. (Zuerst nachmessen wo er genau montiert werden muss) Und montieren sie als letzte die Kennzeichenplatte.

Das T-Blech sollte auch unbedingt unten an der Kennzeichenplatte montiert werden. Bohren Sie dafür ein 5,5mm Loch auf die richtige Stelle in der Kennzeichenplatte. Nutzen Sie dafür die letzte mitgelieferte M5 schraube .


 Step 11:

Mount the reflector to the T-Bracket. Mount the T-Bracket with the oem reflector to the tail tidy with 2 included m5 screws if you need one in your country. Mount your licence plate.

The T-Bracket should also be mounted to the licenceplate on the bottom. To do so you need to Drill a 5,5mm hole through the liceceplate. Use the last of the included m5 screw for this.






 Letzter Schritt: Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel ein.

Beachten Sie dabei, dass beim vollständig ein federn auch genügend Abstand zwischen dem Hinterrad und dem Halter ist!!!

Für die Deutsche Kennzeichenplatte und das Katzenauge mit T-Blech unten montiert ist ein Neigungswinkel zum Straße von ≥ 30 notwendig um sicher zu sein das bei vollständig ein federn das Hinterrad der Kennzeichenhalter nicht berührt.


Sichern Sie die Winkel vom Halterplatte mit der Linsenkopfschraube und der dazugehörigen Sicherungsmutter M5. Dann beide M6 Sicherungsmutter/Schrauben festdrehen. Links und Recht!!!


 Final step: Adjust the angle.

Make sure there is enough clearance when the suspension is completely compressed between the licenceplate and the rear tire!!

Secure the holderplate by tightening the two M5 and the two M6 Screws and nylock's left and right!!!



 Bei Fragen stehen wir immer zu Verfügung: Info@bruudt.de oder rufen sie uns einfach an.
Tel.:05944 599 406

 If you have any questions don't hesitate to contact us. Info@bruudt.de or give us a call on
00495 944 599 406

